ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № р-7641
Опис № 17
Архівний № 612

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 14674

Бутко
Марфа
Гавриловна

Начато: 7 февраля 1947 г.
Окончено: 20 сентября 1955 г.
На 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № р-7641
Опис № 17
Архівний № 612

Эти предложения встретили ряд возражений со стороны американской, британской и французской делегаций. Разногласия, в частности, возникли по вопросу о составе Консультативного совета. Делегат США **Мэрфи** предлагал ввести в Консультативный совет по два представителя от каждой земли с тем, чтобы один из них являлся представителем правительства этой земли, а второй — представителем... всех партий и профсоюзов, действующих на территории этой земли. Французский делегат **Кув де Мюрвилль** предложил ввести в Консультативный совет не по два, а по три представителя от каждой земли. Британский делегат ген. **Робертсон** сказал, что делегация Великобритании предлагает, чтобы представительство в Консультативном совете «примерно отражало различия политических мнений в стране, как это отражено голосованием при выборах в землях».

Возражая против предложений ограничить представительство посылкой двух—трех делегатов от каждой земли, **А. Я. Вышинский** указал, что такой порядок может привести только к тому, что широкая демократическая общественность вовсе не будет представлена в Консультативном совете. Напомнив, что в американской зоне, к примеру, существуют шесть различных партий, он указал, что предлагаемый порядок не обеспечит представительства демократического меньшинства. «Где гарантия, что не будет представлена при этом только одна партия? — спросил Вышинский.—Где гарантия, что не повторится та же картина, какая произошла с выборами в британской зоне, когда мандаты были распределены без всякого соответствия с числом голосов, собранных той или иной партией?».

представителей антинацистских организаций, на чем настаивает советская делегация. По этому поводу А. Я. Вышинский напомнил, что в Совете Министров Иностранных Дел В. М. Молотов назвал ряд таких авторитетных в германском народе антинацистских организаций, как «Культурбунд» (культурный союз), организация крестьянской взаимопомощи, общество антифашистских немецких женщин. «Почему мы должны сбросить их со счетов?— спросил Вышинский.— Разве организация крестьянской взаимопомощи, к примеру, не является достаточно влиятельной? Ведь на ней лежит большая задача по закреплению земельной реформы! Почему же такую организацию отстранять от участия в Консультативном совете? Почему лишать возможности участвовать в его работе представителей немецкой интеллигенции, представителей антифашистских женщин Германии?».

Поскольку члены Координационного комитета не смогли достичь согласия по вопросу о составе германского Консультативного совета, они зафиксировали в докладе различные позиции по этому вопросу.

Не было достигнуто согласие и по вопросу о функциях германского Консультативного совета. Британская делегация предлагала, чтобы этот совет «консультировал Союзный Контрольный Совет об общих аспектах работы центральных административных департаментов и о количестве и размерах земель». Французская и американская делегации соглашались с этим. Советская делегация настаивала на том, чтобы Консультативный совет сосредоточил свои усилия на выработке временной германской конституции.

О временной германской конституции

Советская делегация предлагала указать в директивах Контрольному Совету, что временная конституция Германии, которую он должен разработать при участии Консультативного совета, должна быть построена на демократических началах и должна закрепить развитие Германии как демократического и мирного государства. В кон-

— Почему мы не можем теперь же указать, какой характер должна носить временная германская конституция? — заметил по этому поводу **А. Я. Вышинский.** — Разве вы не считаете, что Германия должна быть демократическим и мирным государством? Почему же об этом не сказать в директиве Контрольному Совету?

Франции предпочли уклониться от четкого формулирования полномочий временного германского правительства. Следует отметить, что американская делегация настаивает на своем старом предложении, имеющем в виду, что директивы временному правительству Союзным Контрольным Советом будут даваться «при наличии одобрения со стороны **большинства** членов Союзного Контрольного Совета». Это предложение ломает Потсдамское соглашение и подрывает единство действий союзных властей.

Американская делегация предлагает предоставить временному правительству «управляющий и координирующий контроль над центральными департаментами в областях, о которых уже достигнуто согласие, и в таких других областях, которые могут быть согласованы Союзным Контрольным Советом». По этому поводу **А. Я. Вышинский** заметил, что было бы логично, если бы центральные департаменты вообще перестали существовать после образования временного правительства,— они должны превратиться в министерства, из совокупности которых и состоит всякое правительство. Однако единодушного решения по этому вопросу достигнуто не было.

Не было достигнуто согласие и по вопросу о взаимоотношениях между Союзным Контрольным Советом и временным правительством. Советская делегация, как уже указывалось выше, считает необходимым, чтобы Контрольный Совет контролировал работу временного правительства и давал ему директивы по основным вопросам деятельности этого правительства. Французская делегация считает возможным ограничиться простым упоминанием о том, что временное правительство будет действовать под контролем Союзного Контрольного Совета. Британская делегация предлагает предоставить Контрольному Совету «право вето». Американская делегация настаивает на своем старом предложении о том, чтобы указания временному правительству принимались в Контрольном Совете не единогласно, а по большинству членов Контрольного Совета. Как отмечал на заседании Совета Министров Иностранных Дел В. М. Молотов, это предложение подрывает

...а комиссии Совета Безопасности по расследованию ситуации на северных границах Греции

БЕЛГРАД, 4 апреля. (ТАСС). 2 апреля группа членов комиссии Совета Безопасности по расследованию ситуации на северных границах Греции посетила лагерь Булькес, где проживают 3.200 беженцев из Греции.

Члены комиссии обошли селение, посетили театр, школу, детский дом и опросили некоторых свидетелей. Во время опроса свидетелей все жители Булькеса собрались возле здания, где заседала комиссия. Выступая от их имени, свидетель Терзис заявил, что они хотят видеть свою страну свободной и желают быстрее возвратиться на родину. Членам комиссии нетрудно было убедиться в лживости утверждений греческого правительства, будто бы Булькес является военным лагерем, откуда люди, закончив военную подготовку, возвращаются в Грецию и уходят в ряды демократической армии. Беженцы занимаются здесь сельским хозяйством, работают в мастерских, учатся на курсах и в школах, повышая свое общее образование. Подавляющее большинство населения Булькеса составляют женщины и дети.

Свидетель Терзис заявил комиссии, что греческие монархисты-фашисты засылали в Булькес своих агентов-провокаторов, которые затем по своей инициативе покидали Булькес и возвращались в Грецию, где они были выдвинуты греческим правительством в качестве свидетелей для опроса комиссией. Терзис назвал, в частности, имена Вальподороса, Зафириса иТориоса. Последний даже дважды был в Булькесе и дважды уезжал оттуда. Его поведение вызывало большое подозрение у беженцев.

Терзис категорически опроверг, что когда-либо болгарские, албанские или советские офицеры приезжали в Булькес, как это утверждает греческое правительство в своей «Белой книге».

Выступление лейбориста Солли

ЛОНДОН, 4 апреля. (ТАСС). Один из членов парламента от лейбористской партии, голосовавших против законопроекта об обязательной воинской повинности, Лесли Солли, выступая в своем избирательном округе 2 апреля, заявил:

«Я не пацифист и не возражаю против воинской повинности в принципе, но я голосовал против законопроекта об обязательной воинской повинности в качестве политического протеста против внешней политики правительства. Логическим следствием этой политики, если мы допустим её продолжение, будет подготовка к войне против Советского Союза. Тот факт, что кабинет дал указание руководителям вооруженных сил разрабатывать свои планы, исходя из того, что в ближайшие 10 лет возможна война против Советского Союза, свидетельствует о безумии, охватившем правительство. Эта политика преступна и неразумна.

В ходе прений один из моих коллег-лейбористов Сеймур Кокс заявил, что он может сказать от имени горняков своего избирательного округа, что они ни при каких обстоятельствах не станут сражаться против Советского Союза и не будут добывать уголь для этой цели. Я могу в свою очередь заявить, что портовые рабочие Тилбери (Эссекс), которых я имею честь представлять, не будут грузить корабли, предназначенные для участия в войне против Советского Союза. Наши будущие планы, как социалистов, ясны для меня. Мы должны положить конец этой исключительной и фантастической антисоветской кампании. Мы должны путем демократического давления внутри лейбористского правительства добиться того, чтобы восторжествовала наша точка зрения».

Казнь руководителей курдских демократов

...что Индия решила создать в Дели институт по изучению Азии. Было принято решение, что эта организация не будет вести политической пропаганды. В совет организации вошли главы всех делегаций.

—o—

Финансовое соглашение между Англией и франкистской Испанией

ЛОНДОН, 4 апреля. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, 3 апреля английский министр финансов Хью Дальтон сообщил в палате общин о подписании 28 марта нового финансового соглашения между английским и испанским правительствами. Действовавшее до сих пор англо-испанское клиринговое соглашение от 18 марта 1940 года аннулируется.

Новое соглашение уполномочивает Английский банк и «Испанский институт иностранного капитала» как агентов обоих правительств продавать друг другу фунты стерлингов и пезеты для совершения сделок между лицами, живущими в стерлинговом районе и районе, где имеет хождение испанская валюта.

—o—

Ватикан и Соединенные Штаты

ВЕНА, 3 апреля. (ТАСС). По поступающим сюда из Рима сведениям, Ватикан в настоящее время испытывает большие материальные затруднения.

Указывают, что 80 проц. доходов Ватикана составляют поступления из США и Канады и лишь 20 проц. доходов падает на поступления из Италии, Франции, Испании и других стран. Однако, несмотря на экономическую зависимость от Америки, Ватикан до сих пор противится назначению американского кардинала Спеллмана на должность своего государственного секретаря, опасаясь, что это назначение еще более усилило бы зависимость Ватикана от США, добивающихся этого назначения. Делами государственного секретариата Ватикана по-прежнему руководят Монтини и Тардини.

—o—

Делегация Всемирной федерации профсоюзов в Корее

НЬЮ-ЙОРК, 4 апреля. (ТАСС). Как сообщает сеульский корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс, генеральный секретарь

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Германия гор Ростон

1. Фамилия, имя, отчество Буткова Марфа Гавриловна
2. Год и место рождения 1925г Сумская обл Ахтырский р-н Гайшеченко.
3. Национальность Украинка
4. Образование 5 классов
5. Специальность неимеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл Ахтырский р-н село Гайшеченко работала в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизована немцами и увезена в Германию 5/VII 43г
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергал
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержал
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) работала на Авио заводе мастера с 20/VII 43г по 5/V 45г в городе Киль

12. Какие отобраны документы при регистрации нет ни каких

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) отец Бутко Гаврил Михайлович мать Бутко Ефросинья Ивановна Сумская обл Ахтырский район село Чайшевченко

14. Куда следует на постоянное жительство Сумскую обл Ахтырский р-н

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Буткова (подпись)

Регистрационный лист заполнил Курсант Ленинград школы НКВД [illegible]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible] (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Буткова (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » ..... 1945 года.

3

СПРАВКА

Выдана гр Бутко Марфе Гавриловной

год рождения 1925, проживающая с г. Шевченка

Ахтырского р-на в том, что по учетам Ах-

тырского РО МВД числится как репатриант

и компрматериалами не располагаем.

ВРЕД. НАЧ АХТЫРСКОГО РО МВД
КАПИТАН МИЛИЦИИ [signature] / ЖИРНОВ /

НАЧ АКТЮРСКОГО РО МГБ КАПИТАНУ
ДОНДУКОВУ.

4

Прошу сообщить, как ли Вы располагаете компр-
материалами на гр. Бутько Марфу Гавриил 1925
уроженку с Гай Шевченко Ахтырск. р-на
проживающую там-же.
а также на [illegible]

[illegible] НАЧ АКТЮРСКОГО РО МВД
КАПИТАН МИЛИЦИИ /ЖИРНОВ/

Справка

Бутко Мардре Гавриловна по учетом ромт не значится

ст. Гуполном Ахтырского ромт лейтенант Адамов

15/IV 47

Адамов

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
Гай-Шевченківської
Сільської Ради
депутатів трудящих
27/II 1947 р.
Гай-Шевченко,
Олімпіського району
Сумської області

Справка-характеристика.

Дана Гай-Шевченковским Советом на гром Бутко Марфа Гавриловна проживающую и уроженку с. Гай-Шевченко. рождения 1925 года. По национальности Украинка, б/парт. образования 5 классов незамужняя по соцпроисхождению с крестьян-бедняков. колхозница Отец до революции и после бедняк. До военного времени работала вк-зя "Путь к Коммунизму" на рядовых работах. Во время немецкой оккупации работала в сельском х-ве на рядовых работах. В 1943 г. была насильственно угнана в германию и до настоящего времени находится в частях РККА. С родителей в органах немецкой власти не служил никто. В чем и выдана настоящая характеристика в Антырск. РОМВД.

Председатель Совета
Секретарь: Вевер

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ГАЙ-ШЕВЧЕНКІВСЬКОЇ
Сільської Ради
депутатів трудящих

27/II 1947 р.

№ _____

с. Гай-Шевченко,
Охтирського району
Сумської області

6

Справка

Дана настоящая на гром. Бутко Марфа Гавриловна в том, что она действительно является житель с. Гай-Шевченко Агатырского р-на Сумской области, что она была насильственно угнана в германию в 1943 г. и в настоящее время находиться в РККА. В подсобном х-ве. полевая почта

Справка дана для предъявления в Агатырский отдел РОМВД

№ 14547

Председ. Совета
Секретарь

Ар[illegible] № 14674

пере[illegible]рено в соответствии с приказом КГБ при СМ [illegible] № [illegible]50 [illegible] для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как наход. в амурик. зоне Германии

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел [illegible]

Согласно:

Начальник отделения

[illegible] отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

п-к

19.09. 1955 г.

(Кузиков)

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель Проверочно-фильтрационной комиссии
капитан /ПОЛОВЧЕНКО/
"___" 5 [illegible] 1947 г.

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

/ по фильтрационному делу/

г. Ахтырка "17" апреля 1947 года.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Ахтырском РО МВД просмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Бутько Марфу Гавриловну прибывшего к месту постоянного жительства с. Г. Шевченка Ахтырского р-на "___" _____ 1947 г.

и найдя, что Бутько в германию была угнана насильно, где и находилась с 1943 по 1945 г. К/интернатов не установлено

и руководствуясь Приказом НКВД и НКГБ СССР № 00706/00263 от 16-го июня 1945 года.-

П О С Т А Н О В И Л И:

Считать гр. Бутько Марфу Гавриловну проверенным и его фильтрационное дело сдать в архив 1-го Спецотдела УМВД г. Сумы, для хранения и взятия на оперативный учет.

Члены комиссии:
/НАЧ АХТЫРСКОГО РО МГБ- капитан [signature] /ДОЦДУКОВ/
ЗАМ НАЧ АХТЫРСКОГО РО МВД-капитан милиции [signature] /ЖИРНОВ/

Арх 14674

Начальнику 1 Спецотдела УМВД
гор Сумое

8

Дальнерский Ро МВД Направляет
Ваш дополнительный Материал
на реконструированную зону Бутко
Марфа Григорьева 1925 г р.
1 Удостоверение, 2 Протокол допроса,
3. Характеристика. приложенное на 3 листах
к направлению Ваш личное дело 21/IV-47, № 1916.

Начальник Акторского Ро МВД
Капитан. [signature]

7/X 1948
№ 4506

Вх. № 8288
9/X 1948

~2155
27/IX 48 г.
Гай-Шевченко

НКВД СССР

Вс п.п 28108

„___“ _____ 1945 г.

№ _____

гор. Литва

33

9

Видом на жительство служить не может

Действительно по „24“ Сентября 1948 г.

Председ. ПФКМВД

№ кдп-н: [signature]

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бутко Марфе Гавриловне
(фамилия, имя, отчество)

1925 года рождения, Сумская обл.
(место рождения)

Ахтырский р-н с/с Гай-Шевченковский

в том, что он по прибытии из Германии

с „___“ _____ 1945 г. по „___“ _____ 1945 г.

содержался в воинской части п.п. 25372 по в/частям

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Ахтырский р-н, Гай-Шевч. с/сов. д. Солонцы.
(указать адрес)



Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР [signature]
(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ
№ 75

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ
№ 89

Судебная

При медосмотре
25/IX 78 г. вооружения.
признаков ~~[illegible]~~
вен болезней не обнару-
жено. Врач [illegible]
25/IX 78. [illegible]

Протокол допроса

1948 г. сентября 27 дня г. Ахтырка сотрудник Ахтырского райотдела лейтенант милиции Дарган, допросил гр.

Бутко Мария Гавриловна
1924 г. рожд. уроженка с. г. Шевченко Ахтырского р-на из крестьян, гр. СССР украинка б/п. образование 5 классов, не замужняя, не судима не работает нигде проживающая в с. г. Шевченково Ахтырского района Сумской области

По существу дела показала следующее:

Вопрос: Где Вы проживали и чем занимались до оккупации Ахтырского района?

Ответ: Проживала в с. г. Шевченко работала в колхозе

Вопрос: как и когда Вы попали в Германию?

Ответ: 6/VII-43 г. насильно вместе мобилизована Немецкими ставленниками

Вопрос: Где находились и чем занимались будучи в Германии?

Ответ: в Германии я находилась в г. Киль работала на авиозаводе чернорабочей

Вопрос: кто с Вами работал и где они в настоящее время?

Ответ: со мной вместе работала гр. Бондаренко Мария проживающая в одном со мной селе т. е. в с. Шевченко и Хохченко Мария по ответу точно не знаю живет там же

Вопрос: когда и какими войсками освобождена?

Ответ: 5/V-45 г. Английскими войсками в распоряжении которых находилась до последних чисел июня 1945 г. и была передана частям Красной Армии. Тут я попала на подсобное хозяйство в воинскую часть п. п. № 14544 где работала до 1948 г. 14/VIII. Досюда приехала 20/V-48 г. фильтрацию проходила в г. Балаве (Польша)

Вопрос: кого Вы знаете из Советских гр. как изменников и предателей родины, и где они в настоящее время.

Доп. Бутко.

ответ: Таких людей я не знаю никого

Протокол записан с моих слов верено
и мне прочитан Бутко.

Допросил сотрудник рожв Дарницкий

Характеристика

Настояща видана Бутко Марфа Гавриловна втім що вона дійсно жителів сумської області Охтирського р-на сумської області Гай-Шевченківського с/с народилась в с. Гай-Шевченко Гай-Шевченківського с/с 1925 року. до війни вчилась в Охтирські НСШ №11.

При окупації території німецькими захватчиками працювала в селянські общині на рядових роботах до 1943 року до 6 липня. А с 6 липня 1943 року була насильно угнана німецькими захвачиками в Германію. По демобілізації повернулась на місто жительства Гай-Шевченківский с/с 20 сентября 1948 р.

Батьки репресії непідлягали.

При окупації території працювали в селянські общині на рядових роботах

Характеристика дана для Охтирского РОМВД.

Голова с/совета [signature]

30/IX-48р.

Секретарь: [signature]

15.08.48 г. из вч ИИ 14547

12

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Бутко

подпись

с дзр. [illegible] /Заведующ/

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 24.08 1948 г. Сумская обл. Ахтырский

указать точный адрес, куда выбыл

рн. д. Солонцы.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки



дог по в/ч

арх 14674

1. Фамилия Бутко

2. Имя Марфа

3. Отчество Гавриловна

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумская обл.

Ахтырский р/н. с. Сопонца

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

по месту рождения

7. Профессия (специальность) учащаяся

8. Партийность бп

9. Национальность Украинка

10. Гражданство ссср

11. За границей был с 6.7. 1943 по 5.6. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Кинь раб. на авиационном з-ве освоб. г. Кинь АНГП. войсками после освоб. приб. в Польшу. в июне 45 г. и раб. по в/ч в в/ч. ин 14547

Точный адрес фильтрационного пункта

Село 277 ст. Ясс

Город Вопов

Область

Республика Польша

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Проверочно-фильтрационный комиссия НКВД СССР

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

(двенадцать)

8 февраля 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 12 аркушів

(дванадцять)

«20» лютого 2

Посада охор. фонду 26

Підпис

31.07.2026



Арт. 1-С-3803-1